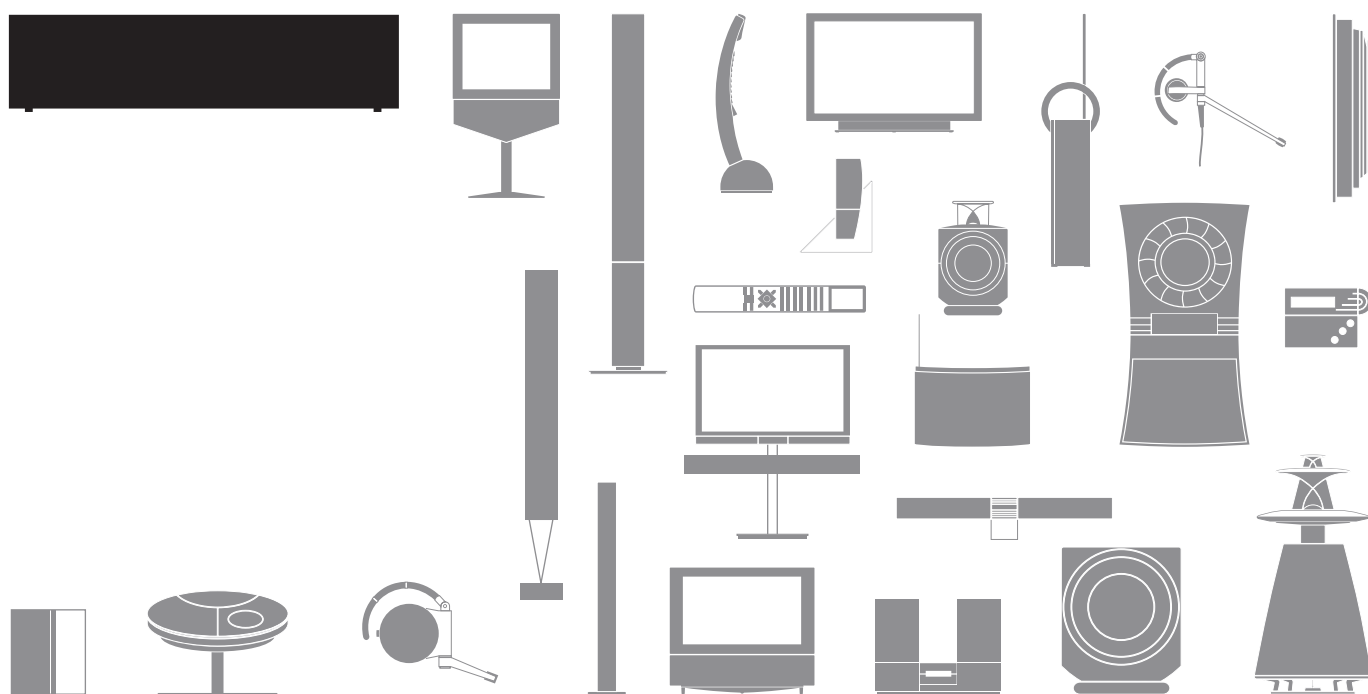


# BeoMaster 5

## Руководство





**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание поражения электрическим током запрещается подвергать прибор воздействию дождя или влаги. Не допускайте попадания капель и брызг на оборудование и не ставьте на него сосуды с жидкостью, например, вазы. Для полного отключения этого оборудования от сети переменного тока выньте вилку сетевого шнура из розетки. Размыкающее устройство останется в состоянии готовности к использованию.



Изображение молнии со стрелкой в равнобедренном треугольнике предупреждает о наличии в корпусе неизолированных компонентов, находящихся «под опасным напряжением», которые могут привести к поражению пользователя электрическим током.



Восклицательный знак в равнобедренном треугольнике предупреждает пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию (ремонту) в документации, входящей в комплект изделия.

#### **Только для рынка США!**

Примечание. По результатам испытаний это оборудование было признано соответствующим ограничениям для цифрового устройства класса В согласно части 15 правил FCC. Эти ограничения обеспечивают рациональную защиту от вредных помех в жилых помещениях. Это оборудование создает, использует и может передавать сигналы на радиочастотах. Если при его установке и использовании настоящие инструкции не соблюдаются, оно может создать помехи в работе радиоустройств. Полное отсутствие таких помех при установке в том или ином помещении не гарантируется. Если настоящее оборудование будет создавать вредные помехи получению радио- и телесигнала, что можно проверить, выключив и включив оборудование, рекомендуется устранить эти помехи одним из следующих способов.

- Измените положение принимающей антенны или направьте ее в другую сторону.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подсоедините оборудование к розетке, которая подключена к сети, отличной от той, к которой подсоединен приемник.
- Обратитесь за помощью в магазин, к опытному радиотехнику или телемастеру.

#### **Только для рынка Канады!**

Данный цифровой аппарат класса В соответствует всем требованиям документа Canadian Interference-Causing Equipment Regulations (Положения о создающем помехи оборудовании, используемом в Канаде).

#### **ВНИМАНИЕ!**

- Не размещайте данное устройство в местах, на которые падают прямые лучи солнечного света, и в зонах, освещаемых точечными источниками света.
- Убедитесь в том, что установка, размещение и подсоединение данного устройства выполнены в соответствии с приведенными выше инструкциями.
- Установите устройство на жесткой поверхности или подставке в выбранном вами месте постоянной установки. Используйте только те подставки и настенные кронштейны, которые рекомендованы компанией Bang & Olufsen!
- Не ставьте на аппарат предметы.
- Запрещается подвергать устройство воздействию высокой влажности, дождя или источников тепла.
- Аппарат разработан для эксплуатации только в сухих помещениях, в домашних условиях. Эксплуатация допускается только при температурах 10–40°C (50–105°F).
- Оставьте достаточные свободные промежутки со всех сторон устройства, чтобы обеспечить надлежащую вентиляцию.
- Не подключайте аппаратуру вашей системы к электрической сети до полного подсоединения всех кабелей.
- Не вскрывайте корпус устройства. Такие работы должны выполняться квалифицированным специалистом.
- Если устройство начало издавать чрезмерный шум, необходимо немедленно доставить его в сервисный центр.
- Для полного отключения аппарат от сети отсоедините его от электрической розетки.



## Уважаемый покупатель

Настоящее Руководство содержит информацию о повседневном использовании изделия компании Bang & Olufsen, приобретенного вами. По вопросам поставки, установки и настройки приобретенного вами изделия обращайтесь к торговому представителю фирмы.

Перед использованием необходимо подключить BeoMaster 5 к компьютеру. В Руководстве формата PDF, поставляемом вместе с программным обеспечением BeoPlayer, приводятся инструкции по использованию специального программного обеспечения для вашего компьютера.

При проектировании и разработке своей продукции компания Bang & Olufsen всегда учитывает потребности пользователей. Поэтому, пожалуйста, сообщите нам ваше мнение об эксплуатации данной продукции.

Чтобы связаться с нами, посетите наш веб-сайт  
[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

или пишите по адресу:

Bang & Olufsen a/s  
BeoCare  
Peter Bangs Vej 15  
DK-7600 Struer

факс: Bang & Olufsen  
BeoCare  
+45 9785 3911 (факс)

Технические данные, функции и порядок их использования могут быть изменены без предварительного уведомления.

3509906 0807

## Введение

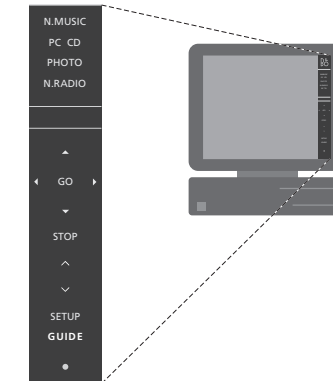
Благодаря BeoMaster вы получаете доступ к цифровым источникам через аппаратуру Bang & Olufsen, установленную в вашем доме. Вы можете слушать цифровую музыку и Интернет-радио, просматривать цифровые фотографии и видеоклипы, а также посещать веб-сайты.

### Перед началом работы

Для получения дополнительной информации см. Руководство, установленное на вашем компьютере вместе с BeoPlayer.\*1

Конвертируйте музыку с компакт-дисков, создайте группы, введите адреса избранных веб-сайтов на своем компьютере.

Скопируйте цифровое содержимое со своего компьютера на BeoMaster



### Источники BeoMaster

При первом запуске BeoMaster вы можете активизировать источники из меню выбора источников.



## Внимание

\*1 **BeoPlayer или BeoPort** Если у вас установлен BeoPort box, программное обеспечение BeoPlayer называется BeoPort. В данном Руководстве соответствующее программное обеспечение именуется BeoPlayer.

# Как пользоваться пультом дистанционного управления

Ниже описывается, как использовать основные функции BeoMaster с Beo5 и Beo4.

The diagram illustrates the BeoMaster remote control and its screen. The screen shows a menu with options like N.MUSIC, N.RADIO, PC, V.MEM, DTV, A.MEM, TV, DVD, and CD. The remote control has various buttons including PC, 0-9, MENU, STOP, PLAY, GO, LIST, EXIT, and a red dot. The diagram is divided into two columns of callouts, each with a corresponding icon or button image.

**Left Column Callouts:**

- PC** Включите BeoMaster (сенсорная кнопка)\*<sup>1</sup>
- ↶** Возврат к предыдущему экрану Beo5
- ⤴** Вывод кнопок управления scene  
Нажмите снова для возврата
- +** Выбор нумерованного трека, станции или опции  
Нажмите снова для возврата
- STOP** Нажмите однократно для приостановки  
Возврат назад на один уровень
- PLAY** Начать воспроизведение
- Color buttons** Нажмите для воспроизведения содержимого цветного списка\*<sup>2</sup>  
Нажмите и удерживайте для добавления или удаления из цветного списка\*<sup>3</sup>
- Volume knob** Вращайте для настройки громкости.  
Для отключения звука поверните быстро против часовой стрелки
- GO** Воспроизведение выделенного трека, станции и т.д.  
Подтвердить/сохранить настройки. Удерживайте в нажатом состоянии для добавления пункта в группу/список
- ⏪ ⏩** Просмотр групп/списков  
Развернуть или свернуть группу/список
- ⏴ ⏵** Переход между группами, списками, треками, станциями и т.д.
- BACK** Удаление каскадно расположенного меню  
Нажмите снова для переключения
- Red dot** Режим ожидания

**Right Column Callouts:**

- PC** Нажмите LIST для отображения PC  
Нажмите GO для активации источника
- 0-9** Выбор нумерованного трека, станции или опции
- MENU** Вызов каскадно расположенное меню
- STOP** Нажмите однократно для приостановки  
Возврат назад на один уровень.
- Color buttons** Нажмите для воспроизведения содержимого цветного списка  
Нажмите и удерживайте для добавления или удаления из цветного списка
- GO** Воспроизведение выделенного трека, станции и т.д.  
Подтвердить/сохранить настройки. Удерживайте в нажатом состоянии для добавления пункта в группу/список.
- Volume knob** Нажмите для настройки громкости.  
Для отключения звука нажмите на середину кнопки
- LIST** Отображение дополнительных «кнопок» на дисплее Beo4  
Нажимайте повторно для смены кнопок
- ⏪ ⏩** Просмотр групп/списков  
Развернуть или свернуть группу/список
- ⏴ ⏵** Переход между группами, списками, треками, станциями и т.д.
- EXIT** Удаление каскадно расположенного меню  
Нажмите снова для переключения
- Red dot** Режим ожидания

## Полезные советы

- \*1 О сенсорных кнопках** Светло-серые кнопки указывают на то, что вам необходимо нажать на текст, отображаемый на дисплее. Темно-серые кнопки указывают на то, что вам необходимо нажать кнопку на пульте управления.
- \*2 Цветные кнопки** Для активации цветной кнопки нажмите на колесо, расположенное рядом.

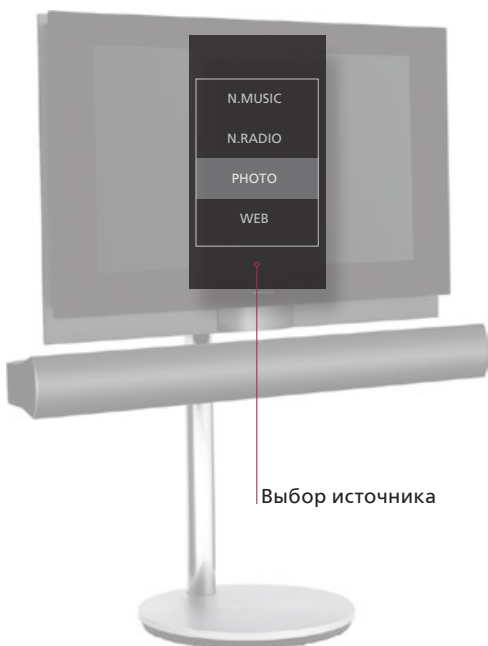
**\*3 ПРИМЕЧАНИЕ!** Все поля просмотра кроме поля просмотра списка воспроизведения.

|    |   |
|----|---|
| 4  | Управление источниками                    |
| 4  | Использование каскадно расположенных меню |
| 4  | Использование списков                     |
| 8  | N.MUSIC                                   |
| 9  | N.RADIO                                   |
| 10 | PHOTO                                     |
| 11 | WEB                                       |
| 12 | Использование из сопряженной комнаты      |
| 16 | Установка системы                         |
| 20 | Меню и обозначения                        |

# Управление источниками

Включите источники и начните управление ими. Основные принципы управления одинаковы для всех источников. Дополнительные функции представлены в каскадно расположенных меню.

Для того чтобы получить доступ к данным функциям, необходимо активизировать источник



Выбор источника

## Эксплуатация Beo5



### Запуск источника

Включите BeoMaster и выберите источник.

### Изменение источника

Вывод меню выбора источника для изменения номера источника.\*1

### Вызов каскадно расположенного меню и изменение поля просмотра

Вы можете переключаться между группами.

### Просмотр групп/списков

Вы можете просматривать группы, выбрать определенный трек, станцию, фотографию или веб-сайт.\*2

### Добавление в список

Вы можете добавить новый объект в список.

### Удаление из списка

Вы можете удалить содержимое списка.\*3

### Добавление/удаление объектов цветного списка

Удаляет уже существующий объект из цветного списка.

## Глоссарий

- N.MUSIC** Файлы цифровой музыки, доступные через систему Bang & Olufsen.  
**N.RADIO** Радиостанции, доступные через Интернет.  
**PHOTO** Цифровые фотографии и видеоклипы, отображаемые на экране телевизора.  
**WEB** Избранные веб-сайты, отображаемые на экране телевизора.  
**Объект** Объектом является трек, фотография, станция, список или альбом.  
**Группа** Группа состоит, как минимум, из одного объекта.  
**Список** Относится к списку воспроизведения или цветному списку.



## Управление с пульта Beo4

**PC** [Left Arrow] **GO**  
 Нажмите Выберите источник и подтвердите свой выбор


**MENU** **GO** [Left Arrow] **GO**  
 Вызовите каскадно расположенное меню Вывод меню выбора источника Выберите источник и подтвердите свой выбор

**MENU** **+** **5** *затем* [Left Arrow] **GO**  
 Вызовите каскадно расположенное меню Нажмите Выберите поле просмотра и подтвердите свой выбор

[Left Arrow] *или* **GO** [Left Arrow] [Left Arrow] [Right Arrow]  
 Переключиться между группами/списками Развернуть группу/список Переход по группе/списку Свернуть группу/список

**GO** *затем* [Left Arrow] **GO**  
 Нажмите и удерживайте Выберите список и подтвердите свой выбор

**MENU** **+** **8**  
 Вызовите каскадно расположенное меню Нажмите Следуйте информации, отображаемой на экране

  
 Нажмите и удерживайте Все поля просмотра кроме поля просмотра списка воспроизведения

**PC** **GO** [Left Arrow] **GO**  
 Выберите и подтвердите свой выбор Выберите источник и подтвердите свой выбор


**MENU** **GO** [Left Arrow] **GO**  
 Вызовите каскадно расположенное меню Выберите источник и подтвердите свой выбор

**MENU** **5** [Left Arrow] **GO**  
 Вызовите каскадно расположенное меню Выберите поле просмотра и подтвердите свой выбор

[Left Arrow] *или* **GO** [Left Arrow] [Left Arrow] [Right Arrow]  
 Переключиться между группами/списками Развернуть группу/список Войти или свернуть группу/список

**GO** *затем* [Left Arrow] **GO**  
 Нажмите и удерживайте Выберите список и подтвердите свой выбор

**MENU** **8**  
 Вызовите каскадно расположенное меню Нажмите Следуйте информации, отображаемой на экране

  
 Нажмите и удерживайте

## Полезные советы

- \*1 **Активация источника** Для выбора источника используйте цифровые кнопки 1-4.
- \*2 **Переход между группами/списками** Нажмите левую/правую кнопку на пульте управления для перехода между группами/списками.
- \*3 **Удаление содержимого списка или группы** Вы можете удалять содержимое списков или цветных списков. Во всех остальных полях просмотра при помощи данной функции удаляется содержимое. Списки удаляются также при помощи данной функции.

**ПРИМЕЧАНИЕ!** При включении BeoMaster время запуска может достигать 30 секунд.





- 8 N.MUSIC
- 9 N.RADIO
- 10 PHOTO
- 11 WEB
- 12 Использование из сопряженной комнаты

Вы можете спрятать подальше все свои компакт-диски и спокойно слушать музыку через BeoMaster. Скопировав музыку в BeoMaster, вы можете осуществлять поиск музыки по жанру, исполнителю, альбому, названию или папке.

### Подвести курсор к текущему треку

Переместите курсор к воспроизводимому треку.

Вызовите каскадно расположенное меню → Нажмите 1 для вызова 'Home/Return'

### Включить/выключить функцию воспроизведения в произвольном порядке

Воспроизведение треков выбранной группы в произвольном порядке.

Вызовите каскадно расположенное меню → Нажмите 3 для вызова 'Random on/off'

### Показать/скрыть информацию

Вызовите информацию о треке.

Вызовите каскадно расположенное меню → Нажмите 4 для вызова 'Show info/Hide info'

### Показать поля просмотра

Отображение полей просмотра для N.MUSIC.

Вызовите каскадно расположенное меню → Нажмите 5 для вызова 'List root'

### Воспроизводить все/воспроизводить группу

Настройка музыкальной системы на воспроизведение всей музыкальной коллекции или группы/списка.

Вызовите каскадно расположенное меню → Нажмите 6 для вызова 'Play all/Play group'

### Информация об обложке/треке

Отображение на экране информации о треке или обложки в полный размер.

Вызовите каскадно расположенное меню → Нажмите 7 для вызова 'Full Size cover/Track info view'

### Удалить содержимое

Выберите содержимое, которое вы хотите удалить.

Выберите трек/альбом/группу/список → Вызовите каскадно расположенное меню → Нажмите 8 для вызова 'Delete' → Следуйте инструкциям, отображаемым на экране

## Полезные советы

- Группа** Группой является, например, список, компакт-диск или фотоальбом.
- Руководство** Для получения дополнительной информации о специальном программном обеспечении и о BeoMaster см. Руководство к BeoPlayer, установленное на вашем компьютере.
- Редактирование списков** Рекомендуется создавать и редактировать списки на своем компьютере. См. Руководство к BeoPlayer.

**ПРИМЕЧАНИЕ!** Для всех источников вы можете использовать кнопку MENU. После ее нажатия отобразится номер кнопки для выбора опции из каскадно расположенного меню.

Получение доступа к Интернет-радиостанциям мира. Вы можете упорядочить радиостанции по странам, языку, жанру и названию, а также составить свои собственные списки избранных радиостанций.

**Подвести курсор к текущей станции**

Переместите курсор к воспроизводимой станции.

Вызовите каскадно расположенное меню

→ Нажмите 1 для вызова 'Home/Return'

**Показать поля просмотра**

Отображение полей просмотра для N.RADIO.

Вызовите каскадно расположенное меню

→ Нажмите 5 для вызова 'List root'

**Удалить содержимое**

Выберите содержимое, которое вы хотите удалить.

Выберите станцию/ группу/список

→ Вызовите каскадно расположенное меню

→ Нажмите 8 для вызова 'Delete'

→ Следуйте инструкциям отображаемым на экране.


**Настроить N.RADIO**

Изменение настроек N.RADIO.

Вызовите каскадно расположенное меню

→ Нажмите 9 для вызова 'Configuration'

 Измените настройки

 Сохраните настройки и выйдите из меню

**Редактировать списки** Рекомендуется создавать и редактировать списки на своем компьютере. См. Руководство к BeoPlayer.  
**Цветные списки** Каждый цветной список для N.MUSIC рассчитан на 9 пунктов. Каждый цветной список для N.RADIO рассчитан на 99 станций. Для изменения данных настроек см. Руководство к BeoPlayer.

Вы можете упорядочить фотографии и видеоклипы на своем компьютере при помощи специального программного обеспечения. Вы также можете просматривать фотографии и видеоклипы на экране телевизора.

### Подвести курсор к фотографии/клипу

Переместите курсор к просматриваемому фото/видеоклипу.

Вызовите каскадно расположенное меню

→ Нажмите 1 для вызова 'Home/Return'

### Запустить слайд-шоу

Просматривайте фотографии/видеоклипы из выбранной группы или из всех групп.\*1

Вызовите каскадно расположенное меню

→ Нажмите 3 для вызова 'Slideshow'

→ Нажмите STOP, чтобы приостановить воспроизведение

### Показать/скрыть информацию

Отображение информации о фотографии/клипе.

Вызовите каскадно расположенное меню

→ Нажмите 4 для вызова 'Show info/Hide info'

### Просмотреть видеоклип

При просмотре видеоклипа список на экране не отображается.

Скройте каскадно расположенное меню

 Прокрутка вперед или назад

 Пропуск кадров

 Приостановка воспроизведения

### Поворот/масштабирование фотографии

Вы можете поворачивать и увеличивать масштаб фотографии на экране.

Вызовите каскадно расположенное меню

→ Нажмите 6 для вызова 'Rotate right' и 7 для вызова 'Zoom/Zoom off'

→ Нажмите GO/STOP для увеличения/уменьшения масштаба

→ Нажмите влево/вправо для панорамирования

### Удалить содержимое

Выберите содержимое, которое вы хотите удалить.

Выберите фотографию/клип/группу/список

→ Вызовите каскадно расположенное меню

→ Нажмите 8 для вызова 'Delete'


→ Следуйте инструкциям, отображаемым на экране

### Настроить PHOTO

Изменение настроек PHOTO.

Вызовите каскадно расположенное меню

→ Нажмите 9 для вызова 'Configuration'

 Измените настройки

 Сохраните настройки и выйдите из меню

## Полезные советы

**Редактирование списков** Рекомендуется создавать и редактировать списки на своем компьютере. См. Руководство к BeoPlayer.

\*1 Согласно настройкам в меню 'Configuration'.

Вы можете посещать избранные веб-сайты при помощи телевизора. Вы также можете переходить с сайта на сайт и перемещаться по экрану телевизора при помощи пульта дистанционного управления.

### Прокрутка

Перемещение по веб-сайту без отображения списка.



Перемещение по веб-сайту

### Навигация

Переместитесь по ссылке для вызова нового веб-сайта.

Скройте список



Переключитесь на курсор



Переместите курсор на ссылку



Откройте новую страницу



Переключитесь в режим прокрутки

### Добавить закладку

Добавление выделенной закладки в группу.

Выберите закладку



Нажмите и удерживайте



Выберите группу



Подтвердите выбор

### Подвести курсор к веб-сайту

Переместите курсор к просматриваемому веб-сайту.

Вызовите каскадно расположенное меню

→ Нажмите 1 для вызова 'Home/Return'

### Просмотреть всплывающие окна

Просмотр списка всплывающих окон из каскадно расположенного меню.

Вызовите каскадно расположенное меню

→ Нажмите 3 для вызова 'Popup list'

### Просмотреть следующий/предыдущий

Переход между веб-сайтами.\*2

Вызовите каскадно расположенное меню

→ Нажмите 4 для вызова 'Previous' и 6 для вызова 'Next' веб-сайта

### Настройка WEB

Изменение настроек WEB.

Вызовите каскадно расположенное меню

→ Нажмите 9 для вызова 'Configuration'



Измените настройки



Сохраните настройки и выйдите из меню

**Систематизация закладок и папок** Добавление веб-сайтов, которые вы хотели бы просматривать на экране телевизора, в приложение Internet Explorer на своем компьютере. См. Руководство к BeoPlayer.

**Удаление закладок** Вызовите каскадно расположенное меню, затем нажмите 8 и следуйте инструкциям, отображаемым на экране.

\*2 **Всплывающие окна** Используйте 4 и 6 для просмотра всплывающих окон, отображаемых на экране телевизора.

## Использование из сопряженной комнаты

Если в вашем доме установлен BeoLink, вы можете использовать следующие функции из сопряженной комнаты.

### Включить N.MUSIC

Включение N.MUSIC из сопряженной комнаты.

**N.MUSIC**

Нажмите

### Включить N.RADIO

Включение N.RADIO из сопряженной комнаты.

**N.RADIO**

Нажмите

### Воспроизводить цветные списки

Воспроизведение цветных списков из сопряженной комнаты.



Нажмите для воспроизведения цветного списка



Переход по цветному списку

### Воспроизводить определенный трек/станцию

Нажмите цифру в течение двух секунд.



Нажмите для воспроизведения определенного трека или станции



0-9

### Добавить в цветной список

Быстрый способ добавления трека или станции в цветной список. Невозможно добавить трек или станцию, который(ая) уже присутствует в списке.



Нажмите и удерживайте







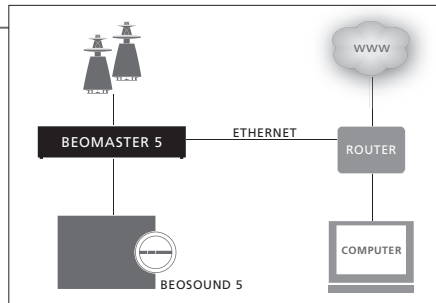
- 16 Установка системы
- 20 Меню и обозначения



Существуют различные варианты настройки BeoMaster – в зависимости от того, какая продукция фирмы Bang & Olufsen имеется у вас в наличии. Для внесения изменений в настройку системы обратитесь к торговому представителю фирмы.

### Настройка на использование с BeoSound 5

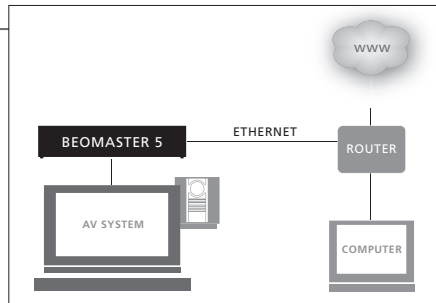
Если BeoMaster настроен на использование с BeoSound 5, управление музыкой и радио осуществляется через BeoSound 5.



Для получения информации об эксплуатации BeoSound 5 см. Руководство к BeoSound 5.

### Настройка на использование с аудио/видеосистемой

BeoMaster настроен на использование с аудио/видеосистемой, установленной в вашем доме.

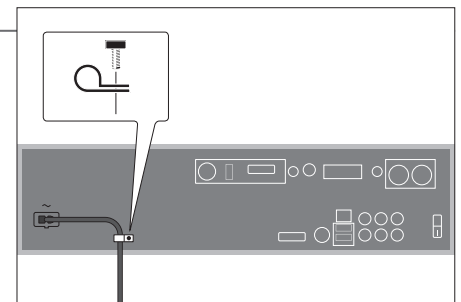
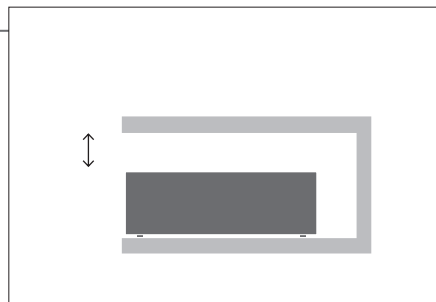


Для получения информации об установке взаимосвязанных устройств см. руководства, прилагающиеся к данным устройствам.

### Внимание

В целях обеспечения надлежащей вентиляции оставьте свободное пространство не менее 5 см (2") с обеих сторон устройства и 10 см (4") – над ним.

Из соображений безопасности сетевой шнур настенной розетки должен быть надежно прикреплен к устройству. Используйте кабельный зажим и шуруп, входящие в комплект поставки.

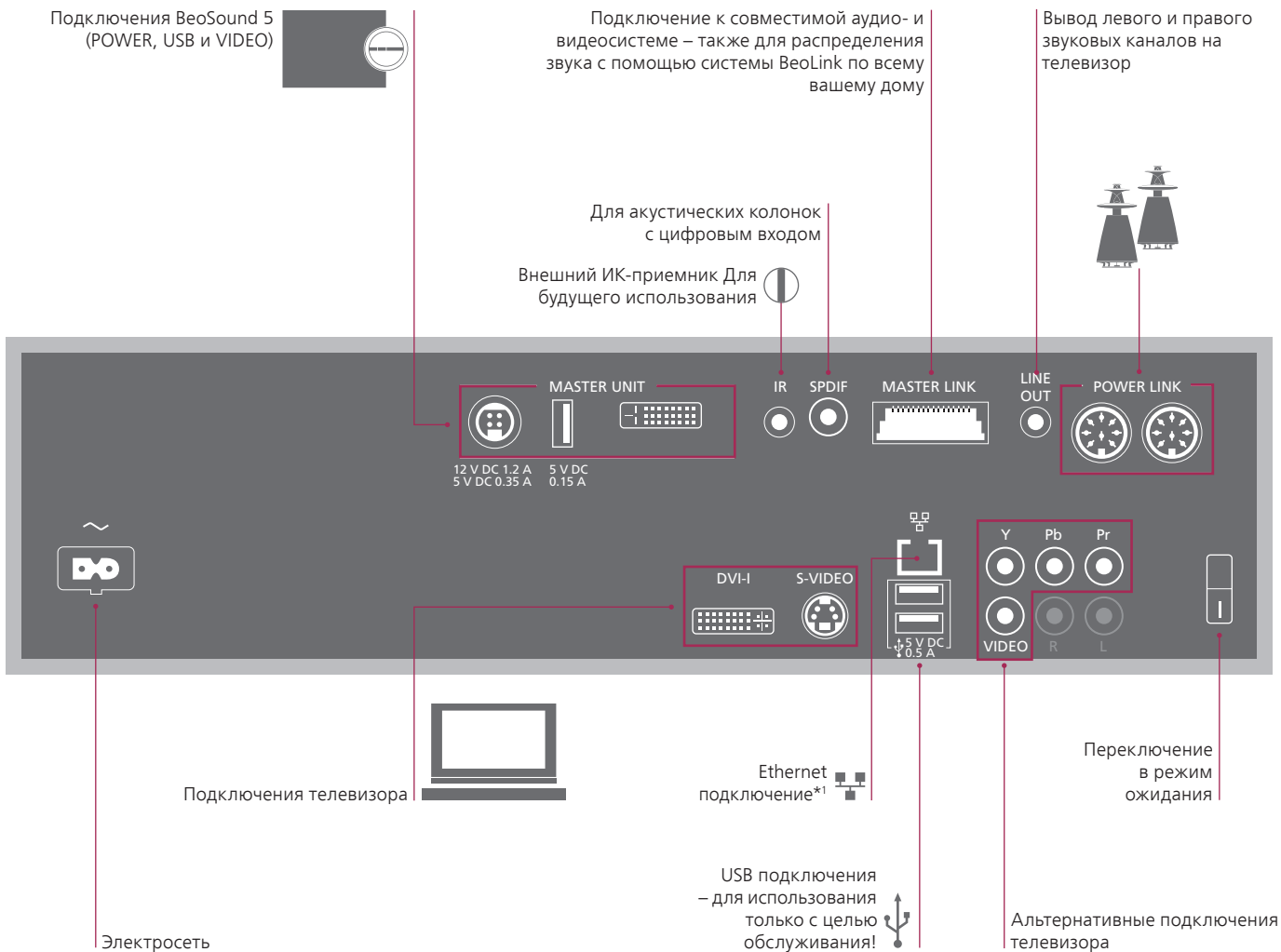


## Информация

**Очистка** Пыль с поверхностей следует удалять сухой мягкой тканью. Для удаления пятен или грязи используйте влажную мягкую ткань, смоченную в воде, содержащей мягкое моющее средство, например, жидкость для мытья посуды.

Для полного отключения BeoMaster от сети отсоедините его от электрической розетки.

Не подключайте аппаратуру вашей системы к электросети до выполнения всех подключений.



**Акустические колонки** Соединения Power Link используются только вместе с BeoSound 5. В комплексах аудио-/видеоаппаратуры колонки подключены к аудио- или видеосистеме.

\*1 ПРИМЕЧАНИЕ! Рекомендуется использовать беспроводное сетевое соединение (LAN), распространяющееся на вашу квартиру, дом или здание.

В BeoMaster встроена операционная система Windows XP® с ограниченным набором функций. Для использования этой версии Windows XP вы должны ознакомиться с условиями и положениями EULA (лицензионного соглашения с конечным пользователем), представленными ниже.

*Обратите внимание, что условия и положения EULA представлены только на английском языке. В настоящее время мы не располагаем юридически корректным переводом условий и положений EULA.*

#### **EULA Terms**

You have acquired a device, BeoMaster 5, that includes software licensed by AmiTech from Microsoft Licensing, GP or its affiliates. Those installed software products of MS origin, as well as associated media, printed materials, and online or electronic documentation, are protected by international intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE is licensed, not sold. All rights reserved.

IF YOU DO NOT AGREE TO THIS END USER LICENSE AGREEMENT EULA, DO NOT USE THE DEVICE OR COPY THE SOFTWARE. INSTEAD, PROMPTLY CONTACT AMITECH FOR INSTRUCTIONS ON RETURN OF THE UNUSED DEVICE; FOR A REFUND. ANY USE OF THE SOFTWARE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO USE ON THE DEVICE, WILL CONSTITUTE YOUR AGREEMENT TO THIS EULA (OR RATIFICATION OF ANY PREVIOUS CONSENT).

GRANT OF SOFTWARE LICENSE. This EULA grants you the following license: You may use the SOFTWARE only on the DEVICE.

NOT FAULT TOLERANT. THE SOFTWARE IS NOT FAULT TOLERANT. AMITECH HAS INDEPENDENTLY DETERMINED HOW TO USE THE SOFTWARE IN THE DEVICE, AND MS HAS RELIED UPON AMITECH TO CONDUCT SUFFICIENT TESTING TO DETERMINE THAT THE SOFTWARE IS SUITABLE FOR SUCH USE.

NO WARRANTIES FOR THE SOFTWARE. THE SOFTWARE is provided AS IS and with all faults. THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY, AND EFFORT (INCLUDING LACK OF NEGLIGENCE) IS WITH YOU. ALSO, THERE IS NO WARRANTY AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE SOFTWARE OR AGAINST INFRINGEMENT. IF YOU HAVE RECEIVED ANY WARRANTIES REGARDING THE DEVICE OR THE SOFTWARE, THOSE WARRANTIES DO NOT ORIGINATE FROM, AND ARE NOT BINDING ON, MS. No Liability for Certain Damages. EXCEPT AS PROHIBITED BY LAW, MS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING FROM OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE SOFTWARE. THIS LIMITATION SHALL APPLY EVEN IF ANY REMEDY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. IN NO EVENT SHALL MS BE LIABLE FOR ANY AMOUNT IN EXCESS OF U.S. TWO HUNDRED FIFTY DOLLARS (U.S. \$250.00)

Limitations on Reverse Engineering, Decompilation, and Disassembly. You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation.

SOFTWARE TRANSFER ALLOWED BUT WITH RESTRICTIONS. You may permanently transfer rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the Device, and only if the recipient agrees to this EULA. If the SOFTWARE is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE.

EXPORT RESTRICTIONS. You acknowledge that SOFTWARE is subject to U.S. export jurisdiction. You agree to comply with all applicable international and national laws that apply to the SOFTWARE, including the U.S. Export Administration Regulations, as well as end-user, end-use and destination restrictions issued by U.S. and other governments. For additional information see <http://www.microsoft.com/exporting/>

Следует всегда сохранять копии ваших данных, чтобы исключить возможность потери информации (фотографий, музыкальных файлов и т.д.) в случае сбоя в системе или программе. BeoMaster 5 снабжен антивирусной программой, блокирующей наиболее распространенные компьютерные вирусы.

## **Резервное копирование**

Регулярное резервное копирование данных, включая, но не ограничиваясь им, копирование файлов, цифровых фотоснимков, музыкальных файлов и т. п., является обязанностью пользователя. Пользователь должен обеспечить перенос этих данных на носитель, с которого они могли бы быть загружены обратно в BeoMaster, либо, в случае замены BeoMaster, – в новый BeoMaster. Обязанностью пользователя является и повторная установка копий, если в этом возникает необходимость.

Резервная копия может быть помещена на ваш компьютер либо на иные внешние устройства, такие как переносной жесткий диск, либо на компакт-диски или DVD-диски.

Перед отправкой BeoMaster в сервисный центр обязательно сделайте резервную копию данных. Часто при ремонте приходится форматировать цифровые носители, в результате чего данные уничтожаются; форматирование в сервисном центре производится без предварительного уведомления. Bang & Olufsen не несет ответственности за любые потери данных.

## **Восстановление данных с резервной копии**

В случае необходимости переустановки мультимедийной коллекции на BeoMaster, необходимо использовать программное обеспечение BeoPlayer, BeoPort or BeoConnect (только для пользователей MAC) для копирования коллекции на BeoMaster. Это необходимо для предотвращения потери соответствующих тегов-поисков.

## **Антивирусная программа**






Вирусная атака может привести к разрушению системы и потере важных данных. В особо тяжелых случаях может возникнуть необходимость отправить BeoMaster в сервисный центр. Гарантия НЕ распространяется на ремонты, связанные с последствиями вирусной атаки. BeoMaster снабжен антивирусной программой. Программа защищает систему от программ, наиболее широко используемых хакерами. Программа автоматически обновляется через Интернет каждые пять лет, при условии, что BeoMaster постоянно подключен к сети Интернет. Установленная программа при обнаружении любого вируса немедленно удаляет все файлы, его содержащие, причем это выполняется без уведомления. В результате могут быть удалены файлы, скопированные на BeoMaster.

Bang & Olufsen не несет ответственности за любые потери данных, произошедшие из-за вирусной атаки.

# Меню и обозначения






## N.MUSIC и поля просмотра

GO Source selection  
 EXIT Leave mode  
 GO Add to playlist  
 1 Home/Return  
 2 .  
 3 Random on/off  
 4 Show info/Hide info  
 5 List root  
 6 Play all/Play group  
 7 Full Size cover/Track info view  
 8 Delete  
 .  
 0 Rename

 Playlists  
 Genre  
 Artists  
 Albums  
 Titles  
 Folders




## N.RADIO и поля просмотра

GO Source selection  
 EXIT Leave mode  
 GO Add to playlist  
 1 Home/Return  
 2 .  
 3 .  
 4 .  
 5 List root  
 6 .  
 7 .  
 8 Delete  
 9 Configuration  
 0 Rename

 Playlists  
 Genre  
 Language  
 Country  
 Titles




## PHOTO и поля просмотра

GO Source selection  
 EXIT Leave mode  
 GO Add to playlist  
 1 Home/Return  
 2 .  
 3 Slideshow  
 4 Show info/Hide info  
 5 List root  
 6 Rotate right  
 7 Zoom/Zoom off  
 8 Delete  
 9 Configuration  
 0 Rename

 Playlists  
 Dates  
 Folders

## WEB и поля просмотра

GO Source selection  
 EXIT Leave mode  
 GO Add to bookmark  
 1 Home/Return  
 2 .  
 3 Popup list  
 4 Previous  
 5 List root  
 6 Next  
 7 .  
 8 Delete  
 9 Configuration  
 0 Rename

 Bookmarks  
 History  
 Popups

**Директива по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) – Защита окружающей среды**



Европейский парламент и Совет Европейского Союза издали Директиву «Об утилизации вышедшего из употребления электрического и электронного оборудования». Целью этой Директивы являются защита окружающей среды от отходов электрического и электронного оборудования, а также стимулирование повторного использования, переработки и иных способов обработки отходов. Директива касается как производителей, так и дистрибьюторов и потребителей аппаратуры. Директивы WEEE требуют, чтобы и производители, и конечные пользователи утилизировали электрическое и электронное оборудование, а также его детали безопасным для окружающей среды способом, так чтобы оборудование и отходы использовались повторно либо для выработки электроэнергии или производства материалов. Электрическую и электронную аппаратуру, а также ее детали, не следует выбрасывать в обычные мусорные баки; всю электрическую

и электронную аппаратуру и ее детали необходимо утилизировать отдельно. Изделия и аппаратура, которые следует собирать для переработки, повторного использования и иных форм обработки, маркируются указанным символом.

Утилизируя электрическое и электронное оборудование с использованием систем сбора, доступных в вашей стране, вы защищаете окружающую среду, здоровье человека и вносите свой вклад в разумное и рациональное использование природных ресурсов. Сбор вышедшей из употребления электрической и электронной аппаратуры и отходов предотвращает потенциальное загрязнение окружающей среды опасными веществами, которые могут присутствовать в электрической и электронной аппаратуре.

Торговый представитель компании Bang & Olufsen в вашей стране поможет вам и посоветует, как правильно утилизировать изделие.



Это изделие отвечает положениям директив 1999/5/ЕС и 2006/95/ЕС.

**Подтверждения и ответственность**



Наименования продуктов, приведенные в настоящем Руководстве, могут быть торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками других компаний. Частично используются Microsoft Windows Media Technologies. Авторское право © 1999-2002 Microsoft Corporation. все права защищены. Логотипы Microsoft, Windows Media и Windows являются зарегистрированными торговыми марками Microsoft Corporation в Соединенных Штатах и/или других странах.

*Пожалуйста, имейте в виду, что Bang & Olufsen ни в каком случае не будет нести ответственность за любой не прямой, побочный или косвенный ущерб, связанный с использованием или невозможностью использования программного обеспечения.*

